



Do natychmiastowej publikacji: 9.07.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**Z POWODU ULEWNEGO DESZCZU POWODUJĄCEGO POWODZIE  
BŁYSKAWICZNE I INNE ZAGROŻENIA W REGIONIE MID-HUDSON GUBERNATOR  
HOCHUL OGŁASZA STAN WYJĄTKOWY W HRABSTWIE ORANGE**

***W hrabstwie Orange spadło osiem cali deszczu, powodując rozległe zalania,  
zamknięcia dróg i inne zagrożenia dla życia mieszkańców***

***Do pomocy w akcjach ratunkowych w regionie Mid-Hudson wysłano pięć  
zespołów ratownictwa wodnego i specjalny pojazd o wysokim zawieszaniu***

***W celu obsługi lokalnych wezwań pomocy uruchomiono stanowe Centrum  
Operacji Kryzysowych i Centrum Operacji Przeciwpożarowych***

***Z powodu spodziewanych ulewnych deszczów i zalań mieszkańcy stanu Nowy  
Jork powinni do poniedziałku śledzić lokalne prognozy pogody***

***W hrabstwach Rockland, Westchester, Orange, Putnam i Clinton zamknięto część  
dróg***

Gubernator Hochul ogłosiła dziś stan wyjątkowy w hrabstwie Orange, gdzie burze i intensywne opady deszczu (osiem cali) spowodowały rozległe powodzie, liczne zamknięcia dróg i inne szkody. Na polecenie gubernator Hochul Biuro ds. Zarządzania Kryzysowego Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych Stanu Nowy Jork (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) uruchomiło Stanowe Centrum Operacji Kryzysowych, które usprawni obsługę lokalnych wezwań pomocy. Aby pomóc w działaniach ratowniczych, podlegające DHSES Biuro ds. Ochrony Przeciwpożarowej wysłało w niedzielę cztery zespoły ratownictwa wodnego. Jeden zespół do regionu Mid-Hudson skierował też Urząd ds. Parków Stanowych. Personel DHSES wysłano także do Centrum Operacji Kryzysowych Hrabstwa Orange, aby sprawniej nieść pomoc mieszkańcom.

„W związku z groźną sytuacją spowodowaną powodziami błyskawicznymi ogłaszam stan wyjątkowy w hrabstwie Orange” – **powiedziała gubernator Hochul**. „Zbliżamy się do krytycznego punktu tego zjawiska pogodowego, dlatego mieszkańcy stanu Nowy Jork muszą zachować czujność. Apeluję o nieporuszanie się po zalanych drogach,

monitorowanie lokalnych prognoz pogody i przygotowanie planu ewakuacji na wypadek zagrożenia”.

DHSES ściśle współpracuje ze wszystkimi hrabstwami dotkniętymi obecną sytuacją, koordynując działania interwencyjne. Na wielu drogach – m.in. na drodze stanowej 9W i Palisades Interstate Parkway – występują intensywne zalania i podmycia. Droga Palisades Parkway w kierunku północnym jest zamknięta od zjazdu nr 14 do ronda Long Mountain. Do godzin wieczornych w niedzielę w hrabstwach Putnam, Dutchess, Albany, Ulster i Orange odnotowano 12 000 awarii sieci elektrycznej.

Wg stanu na godz. 20:00 zamknięte były następujące drogi:

- Palisades Interstate Parkway i droga krajowa 9W w hrabstwie Rockland
- Droga krajowa 6 w hrabstwie Westchester
- Droga krajowa 9W, droga stanowa 218, droga stanowa 293, droga stanowa 17M i droga stanowa 32 w hrabstwie Orange
- Droga stanowa 403 i droga stanowa 301 w hrabstwie Putnam
- Droga stanowa 190 w hrabstwie Clinton

**Komisarz Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych Stanu Nowy Jork, Jackie Bray, powiedziała:** „Ściśle współpracujemy z agencjami partnerskimi i samorządami lokalnymi, usuwając skutki dzisiejszej powodzi w regionie Mid-Hudson. Przez ostatnie kilka dni przygotowywaliśmy się na to zjawisko pogodowe i przez cały weekend byliśmy w ścisłym kontakcie z lokalnymi władzami. Mieszkańcy stanu Nowy Jork powinni cały czas uważać, zachowując szczególną ostrożność podczas podróży”.

**Pełniący obowiązki nadkomisarza Policji Stanu Nowy Jork, Steven A. Nigrelli, powiedział:** „Policja Stanu Nowy Jork współpracuje z agencjami i partnerami w regionie Hudson Valley, aby zapewnić bezpieczeństwo unieruchomionym kierowcom. Do pomocy ofiarom powodzi skierowaliśmy dodatkowych funkcjonariuszy i zasoby, w tym zespoły ratownictwa wodnego. Sytuacja kryzysowa wciąż trwa i spodziewane są kolejne burze. Apelujemy do kierowców, aby dla własnego bezpieczeństwa omijali ten obszar”.

Dziś wieczorem i w nocy w całym stanie spodziewane są ulewne deszcze i burze. Jutro prognozowane są burze w regionach Capital Region, Central New York, Long Island, Mid-Hudson, Mohawk Valley, North Country, Southern Tier i mieście Nowy Jork, a także opady deszczu w regionie Finger Lakes. Intensywne opady deszczu spowodowane przez wolno przemieszczające się burze prawdopodobnie będą nadal powodować powodzie błyskawiczne i niewielkie oraz sporadyczne umiarkowane powodzie rzeczne w niedzielę i poniedziałek. Większość wschodniej części stanu pozostaje w strefie umiarkowanego ryzyka wystąpienia intensywnych opadów dziś wieczorem i jutro. W niedzielny wieczór i w poniedziałek prawdopodobne są dalsze opady deszczu w wysokości od 2 do 4 cali, które lokalnie mogą dochodzić do 6 cali. W większości stanu cały czas obowiązuje stan zagrożenia powodziowego.

Pełna lista ostrzeżeń i prognoz pogody znajduje się na stronie internetowej Krajowego Serwisu Pogodowego pod adresem <https://alerts.weather.gov>.

Mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą zapisać się do otrzymywania ostrzeżeń o zagrożeniach, subskrybując NY Alert na stronie [alert.ny.gov](http://alert.ny.gov), bezpłatną usługę zapewniającą najważniejsze informacje o zagrożeniach na telefon komórkowy lub komputer.

### **Przygotowania agencji stanowych**

#### **Departament Transportu (Department of Transportation)**

Departament Transportu monitoruje warunki pogodowe i jest przygotowany do działania, mając do dyspozycji ponad 3470 pracowników nadzoru i operatorów w całym stanie. W wielu regionach do akcji są gotowi pracownicy terenowi. Personel może być rozdzielony tak, aby utworzyć dowolnego rodzaju zespół ratowniczy (np. zespoły do usuwania skutków powodzi, rozdrabniające, do załadunku i przewozu, kanalizacyjne, do przecinania i przerzucania, sygnalizacji drogowej itp.).

Sprzęt na terenie stanu jest dostępny w następujących ilościach:

- 1425 dużych wywrotek
- 323 duże ładowarki
- 79 koparek gąsienicowych i kołowych
- 84 rębaki
- 19 równiarek
- 18 pojazdów z systemem próżniowym do wypompowywania cieczy wraz z węzami kanalizacyjnymi
- 15 ciężarówek z podnośnikiem koszowym do obsługi drzew

#### **Thruway Authority**

Zarząd Autostrad (Thruway Authority) dysponuje 654 operatorami i pracownikami nadzoru gotowymi do podjęcia działania w razie problemów spowodowanych przez wiatr lub powódzie w całym stanie przy użyciu małych lub średnich koparek, pługów/wywrotek, dużych koparko-ładowarek, przenośnych tablic ostrzegawczych, przenośnych latarni, niewielkich generatorów, niewielkich pomp i przyczep do holowania sprzętu, a także oznakowania i innych środków kontroli ruchu drogowego potrzebnych w przypadku objazdów lub zamknięcia dróg. Do ostrzegania kierowców o warunkach atmosferycznych na Thruway wykorzystywane są tablice ostrzegawcze, Highway Advisory Radio i media społecznościowe.

Sprzęt na terenie stanu jest dostępny w następujących ilościach:

- 362 duże i małe wywrotki
- 59 ładowarek
- 33 przyczep
- 6 ciężarówek próżniowych
- 12 koparek
- 8 rębaków do zarośli
- 100 pił łańcuchowych

- 23 ciężarówek z podnośnikiem
- 22 ładowarki burtowe
- 83 generatory przenośne
- 67 przenośnych jednostek oświetleniowych

Zarząd Autostrad zachęca kierowców do pobrania [aplikacji mobilnej](#) dostępnej bezpłatnie na [iPhone'y](#) i urządzenia z systemem [Android](#). Aplikacja oferuje kierowcom bezpośredni dostęp do informacji drogowych na żywo z kamer drogowych w czasie rzeczywistym i wsparcie nawigacyjne podczas podróży. Kierowcy mogą także zasubskrybować wiadomości e-mail [TRANSalert](#) zawierające najnowsze informacje o warunkach drogowych na autostradach, obserwować profil [@ThruwayTraffic](#) na Twitterze oraz skorzystać ze strony [thruway.ny.gov](#) z interaktywną mapą przedstawiającą warunki drogowe na autostradach i innych drogach w stanie Nowy Jork.

### **Departament Ochrony Środowiska (Department of Environmental Conservation)**

Funkcjonariusze Departamentu Ochrony Środowiska (Department of Environmental Conservation, DEC), strażnicy leśni, personel zarządzania kryzysowego i personel regionalny są w pogotowiu i monitorują warunki pogodowe. Personel DEC aktywnie patroluje obszary i infrastrukturę, które mogą zostać dotknięte gwałtownymi zjawiskami pogodowymi – w tym ulewnymi deszczami i lokalnymi powodziami – i będzie ściśle współpracować z agencjami stanowymi i lokalnymi w celu koordynowania sprzętu przeciwpowodziowego, w tym pomp i worków z piaskiem, w przypadku konieczności złagodzenia skutków powodzi w celu ochrony mieszkań, firm lub infrastruktury. Wszystkie dostępne zasoby, w tym wodne jednostki ratownicze, są gotowe do pomocy w razie wystąpienia sytuacji kryzysowej.

### **Urząd ds. Parków, Rekreacji i Ochrony Zabytków (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation)**

Policja parkowa stanu Nowy Jork i personel parków są w stanie gotowości i uważnie monitorują warunki atmosferyczne oraz ich skutki. Odwiedzający parki powinni skorzystać ze strony <https://parks.ny.gov>, pobrać bezpłatną aplikację mobilną NY State Parks Explorer lub zadzwonić do lokalnego biura parku, aby uzyskać aktualne informacje na temat godzin otwarcia i zamknięcia parków.

### **Departament ds. Usług Publicznych (Department of Public Service)**

Przedsiębiorstwa użyteczności publicznej w stanie Nowy Jork mają do dyspozycji około 5500 pracowników do oceny szkód, podejmowania działań ratowniczych, przeprowadzania napraw i przywracania porządku na terenie całego stanu w przypadku wystąpienia takich zdarzeń. Pracownicy Agencji będą śledzić pracę przedsiębiorstw użyteczności publicznej przez cały czas trwania zdarzenia i zapewnią, że przedsiębiorstwa skierują odpowiedni personel do regionów, które mogą zostać najbardziej poszkodowane.

### **Policja stanu Nowy Jork**

Policja stanowa wysłała dodatkowych funkcjonariuszy do zagrożonych obszarów. Wszystkie specjalistyczne pojazdy policji stanowej, w tym pojazdy z napędem na cztery koła i pojazdy użytkowe, również są przygotowane i gotowe do natychmiastowego użycia. Kierowcy powinni omijać zagrożone regiony. Droga Palisades Parkway w kierunku północnym jest zamknięta od zjazdu nr 14 do ronda Long Mountain.

### **Zarząd Transportu Metropolitalnego (Metropolitan Transportation Authority, MTA)**

Zarząd Transportu Metropolitalnego (Metropolitan Transportation Authority, MTA) ściśle monitoruje warunki pogodowe, aby zapewnić bezpieczne i niezawodne usługi przewozowe. Pracownicy MTA będą przygotowani do reagowania na wszelkie problemy związane z warunkami atmosferycznymi i usuwania powalonych drzew, które mogą spaść na tory. Podróżni powinni sprawdzać aktualności na stronie [new.mta.info](http://new.mta.info). Warto także zasubskrybować alerty o bieżącym stanie usług w postaci wiadomości SMS lub e-mail. Są one również dostępne w aplikacjach MTA: MYmta i TrainTime.

### **Zarząd Portów**

Zarząd Portów monitoruje warunki pogodowe. Na mostach, a także wzdłuż dróg prowadzących do i z przepraw mogą obowiązywać ograniczenia prędkości. Pasażerów korzystających z obiektów Zarządu Portów zachęca się do kontaktu bezpośrednio z przewoźnikami i liniami lotniczymi w celu uzyskania najnowszych informacji o opóźnieniach i odwołaniach rejsów.

Aby uzyskać najnowsze informacje o obiektach Zarządu Portów, należy śledzić media społecznościowe, zasubskrybować [alerty PA](#) lub pobrać jedną z aplikacji mobilnych PA, np. aplikację [RidePATH](#), która pokazuje aktualności i alerty w ramach usługi PATH.

### **Wskazówki bezpieczeństwa na wypadek gwałtownych zjawisk pogodowych**

#### **Zapasy na wypadek sytuacji kryzysowych**

Miej pod ręką środki na wypadek klęski żywiołowej, takie jak:

- Latarka i dodatkowe baterie
- Radio na baterie i dodatkowe baterie
- Zestaw i poradnik pierwszej pomocy
- Zapasy żywności i wody pitnej
- Nielektryczny otwieracz do konserw
- Podstawowe leki
- Książka czekowa, gotówka, karty kredytowe, karty bankomatowe

#### **Gwałtowne podtopienia**

- Nigdy nie próbuj przejeżdżać przez zalaną drogę. Zawróć i pojedź inną drogą.
- Jeśli woda zaczyna się gwałtownie podnosić wokół Ciebie w samochodzie, natychmiast opuść pojazd.
- Nie lekceważ siły szybko przemieszczającej się wody. Wartko płynąca woda powodziowa o wysokości 2 stóp może porwać samochód a woda

płynącą z prędkością dwóch mil na godzinę może zmyć samochód z drogi lub mostu.

## **Pioruny**

- Postępuj zgodnie z zasadą 30-30: jeśli czas pomiędzy zobaczeniem błyskawicy a usłyszeniem grzmotu wynosi 30 sekund lub mniej, błyskawica jest na tyle blisko, że może w Ciebie uderzyć. Natychmiast poszukaj schronienia. Po ostatnim błysku odczekaj 30 minut przed jego opuszczeniem.
- Piorun uderza w najwyższe obiekty. Jeśli znajdujesz się nad linią drzew, szybko zejź pod nią, a jeśli jesteś na odsłoniętym terenie, przykucnij.
- Jeśli nie możesz dostać się do schronienia, trzymaj się z dala od drzew. Jeśli nie ma schronienia, przykucnij na otwartej przestrzeni, trzymając się w odległości dwa razy większej niż wysokość drzewa.

## **Tornado**

- Jeśli jesteś na zewnątrz i ogłoszono ostrzeżenie przed tornadem, natychmiast poszukaj schronienia. Jeśli w pobliżu nie ma schronienia, połóż się płasko w rowie lub niskim miejscu, osłaniając głowę rękami.
- Jeśli jesteś w domu lub w małym budynku udaj się do piwnicy lub wewnętrznego pomieszczenia na najniższym piętrze budynku. Nie podchodź do okien. Najlepszą ochronę zapewniają szafy, łazienki i inne pomieszczenia wewnętrzne. Schowaj się pod czymś stabilnym lub przykryj się materacem.
- Jeśli znajdujesz się w szkole, szpitalu lub centrum handlowym, udaj się do wyznaczonej wcześniej strefy schronienia. Trzymaj się z dala od dużych otwartych przestrzeni i okien. Nie wychodź na zewnątrz do samochodu.
- Jeśli jesteś w wieżowcu udaj się do małych pomieszczeń wewnętrznych lub korytarzy na możliwie najniższym piętrze. Nie korzystaj z wind – zamiast tego używaj schodów.

Więcej informacji na temat osobistej gotowości i dbania o bezpieczeństwo podczas gwałtownych zjawisk pogodowych można znaleźć na stronie:

<https://www.dhSES.ny.gov/safety-and-prevention>.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418